

售后服务

Panasonic 官方网站: <http://panasonic.cn>
Panasonic 客户咨询服务中心: 4008-811-315

Panasonic®

使用说明书 手动搅拌机 (家庭用)

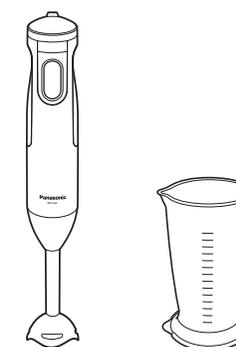
型号: **MX-GS2**
MX-SS2

国家标准:
GB 4706.1-2005
GB 4706.30-2008

企业标准:
Q/XMJS 022-2017



MX-SS2



MX-GS2

制造商: 厦门建松电器有限公司
厦门火炬高新区火炬园创新路 17 号

原产地: 中国

© Panasonic Manufacturing (Xiamen) Co., Ltd. 2019

中国印刷
发行年月: 2019 年 3 月

MZ50P157
DL0309Y0

保修证另附

非常感谢您购买 Panasonic 的产品。

- 使用前请仔细阅读本使用说明书，以确保正确安全使用本产品。
- 使用前请务必仔细阅读“安全注意事项”及“重要信息”（第 3-6 页）。
- 请妥善保管保修卡与本使用说明书以备将来使用。
- 如对本产品不当使用或无法遵守相关说明，Panasonic 将不承担任何责任。

目次

	页码
安全注意事项	3
重要信息	6
部件名称与操作说明	7
如何使用 (搅拌机配件)	10
● 注意事项	11
如何使用 (仅限 MX-SS2 切碎配件)	12
● 注意事项	14
如何使用 (仅限 MX-SS2 搅打配件)	15
● 注意事项	16
如何清洁	17
故障诊断	18
规格	21

安全注意事项

请务必遵守

为了防止对使用者或他人造成危害或财产损失，请务必遵守下面说明的事项。
■ 错误的使用方法将造成生命财产不同程度的危害与损失，以下区分说明。

 **警告** 表示有可能导致重伤或死亡的潜在危险

 **注意** 表示有可能导致轻伤或财产损失的潜在危险

■ 针对务必需要遵守的事项，用以下符号予以区分说明。

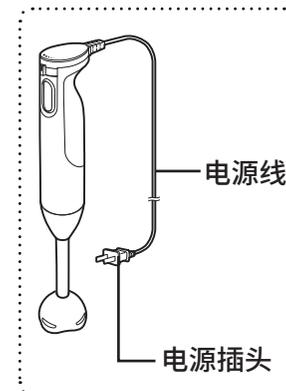
 表示禁止事项。

 表示必须遵循的事项。

警告

为了避免出现触电、火灾、烫伤或重伤的危险

-  请勿损坏电源线或电源插头。
严禁执行以下行为：
加工、接触或放置在发热品附近、强行弯曲、扭转拉扯、拉过尖锐边缘、在上方放置重物、捆扎电源线、以提拉电源线的方式来拿取本产品。
(可能导致触电或因短路而发生火灾)
- 如果电源线或电源插头已损坏或电源插头未能稳妥的连接到家用电源插座，请勿使用本产品。
- 如果电源线受损，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似的专业人员更换。
- 请勿以潮湿的手插入或拔除电源插头。
· 握拿电源插头或切换器具电源开关前，请先确认双手干燥。
- 请勿将操作本体浸泡在水中或被其他液体溅到。
- 请勿拆解、修理或改装本产品。
· 修理事宜请咨询购买点或 Panasonic 服务中心。
- 请勿让婴孩及儿童将包装当做玩具。
- 确保本产品标签上指示的电压与您所在地区的电压相同。
· 还应避免在同一家用电源插座上插入其他设备，以免电气装置过热。
如果连接多个电源插头，应确保总功率不超过家用电源插座的额定功率。
- 为避免有热断路器的误复位产生危险，本产品不能通过外部开关装置供电。
(例如：定时器或连接到由通用部件定时进行通断的电路。)



警告

为了避免出现触电、火灾、烫伤或重伤的危险

-  电源插头须完全插入插座内。
(可能因电源插头周围产生热气,而导致触电或火灾)
- 请定期清洁电源插头。
(电源插头上沉积灰尘或水气可能导致绝缘不良发生火灾)
 - 拔除电源插头,用干布擦拭。
- 请将电源线放在儿童无法接触的地方。请勿让电源线悬挂在桌子或工作台边缘。
-  本产品不打算由儿童或有体力、感官或精神缺陷的人或缺乏经验知识的人使用,除非有负责他们安全的人对他们进行与本产品使用有关的监督和指导。
 - 应照看好儿童,确保他们不玩耍本产品。
- 务必让儿童远离本产品及其电源线。
 - 儿童并不了解正确操作方式,极可能因操作不当而发生危险。
(可能导致烫伤或受伤)
- 若本产品发生运作异常时,请立即停止使用本产品,并拔除电源插头。
(可能导致冒烟、火灾、触电或烫伤)
异常或故障示例:
 - 电源插头及电源线异常发热。
 - 电源线损坏或本产品电源故障。
 - 本体变形、有明显可见的损坏或异常发热。
 - 使用期间发出异常转动声音及异味。
 - 大口杯、切碎杯及其他部件有裂缝。
 - 出现其他异常或故障。请立即拔掉电源插头,并与 Panasonic 服务中心联络进行检查及修理。
- 当热液体倒入大口杯时要小心,可能因蒸气突然喷发导致热液体外溢。
- 使用时,请勿将脸靠近大口杯或切碎杯。

注意

为了避免出现触电、火灾、烫伤或重伤的危险

-  请勿在下列场所使用本产品。
 - 在不平整的表面、地毯或桌巾上等地方。
 - 可能被水喷溅到或靠近热源的地方。
 - 靠近任何开放式水源,例如浴缸、水槽或其他容器。
 - 靠近墙壁或家具。
(可能导致染色或变形)

注意

为了避免出现触电、火灾、烫伤或重伤的危险

- 请勿将热食材(超过 40℃)放入大口杯及切碎杯内。
(可能会因食材溢出导致烧伤)
- 请勿以抓住电源线的方式拿取本产品。
- 请勿长时间持续操作。
(可能导致烫伤)
- 除本产品的原装零件外,请勿使用其他零件取代任何产品零件。
- 当炖锅处于加热状态时,请勿将搅拌机伸入锅中。
- 务必以握住电源插头的方式拔除电源插头。
 - 请勿拉扯电源线。
- 请将本产品放置在稳固、干燥、清洁的平坦耐热工作台上。
- 使用时,请当心不要踩踏电源线或被绊倒。
-  在无人使用时和拆装、移动、清洗前要拔除本产品的电源连接。
禁止儿童在无人监护的情况下使用本产品。
(可能导致火灾、触电或受伤)
- 更换配件或接触任何在使用中会移动的零件前,请先关闭本产品并断开电源。
- 处理或清洁搅拌机刀片、切碎杯刀片时请小心。
- 使用本产品时,请勿将手指、餐匙或餐叉贴近刀片。
- 使用时,请务必正确安装切碎杯;运转时,请勿打开切碎杯盖。
- 取出切碎杯中的搅拌物时,切勿在移除切碎刀片前,将手伸进切碎杯中。
- 清洁前,请拔除电源插头,处理或清洁刀片时请小心。
- 使用时,请参照规格表中的使用时间和操作时间使用本产品。(第 21 页)
- 请勿在缝隙中插入任何物品。
 - 尤其是金属物品,例如针或电线。
(可能导致触电)
- 本产品仅供家庭使用。
- 每次使用后务必清洁本产品,尤其是表面残留食物时。
(第 17 页“如何清洁”)

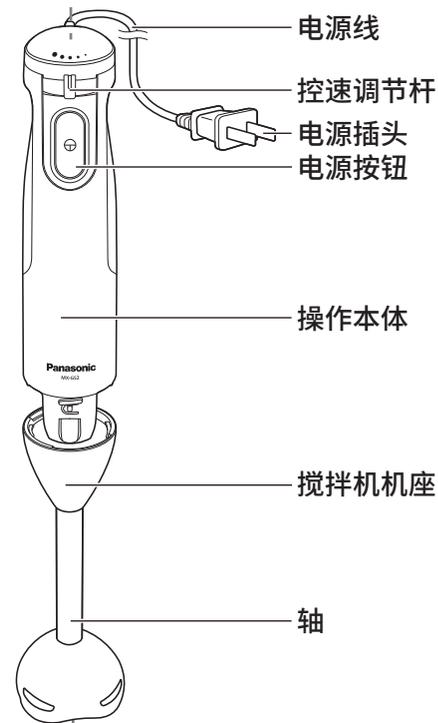
重要信息

- 请勿在室外使用本产品。
- 请勿将本产品用于商业用途。
- 请勿将大口杯和切碎杯放在任何热源上或微波炉内。
- 请勿让本产品摔落以避免损坏。
- 请勿将电源线围绕在操作本体上。
- 请确保配件已固定装好。
- 连续使用请勿超过额定工作时间。
- 请勿手持切碎杯盖或操作本体移动切碎杯。
- 未放入食材时，切勿操作本产品。
- 请勿让本产品空转。

部件名称与操作说明

■ 首次使用本产品或长时间未使用时，请清洗所有可拆除的零件。（第 17 页）

操作机体

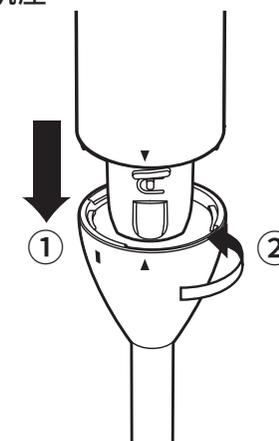


仅限 (MX-SS2)

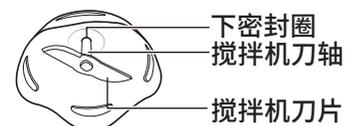
最高速 ● ● ● ● 最低速

准备工作

- ① 将操作本体上的 ▼ 与搅拌机机座 ▲ 对齐后插入。
- ② 搅拌机机座向右旋转以对齐 ▲ 及 ■ 即可锁定。（您会听到「咔」一声）
- ③ 按相反步骤即可拆卸搅拌机机座。



搅拌机底部



大口杯

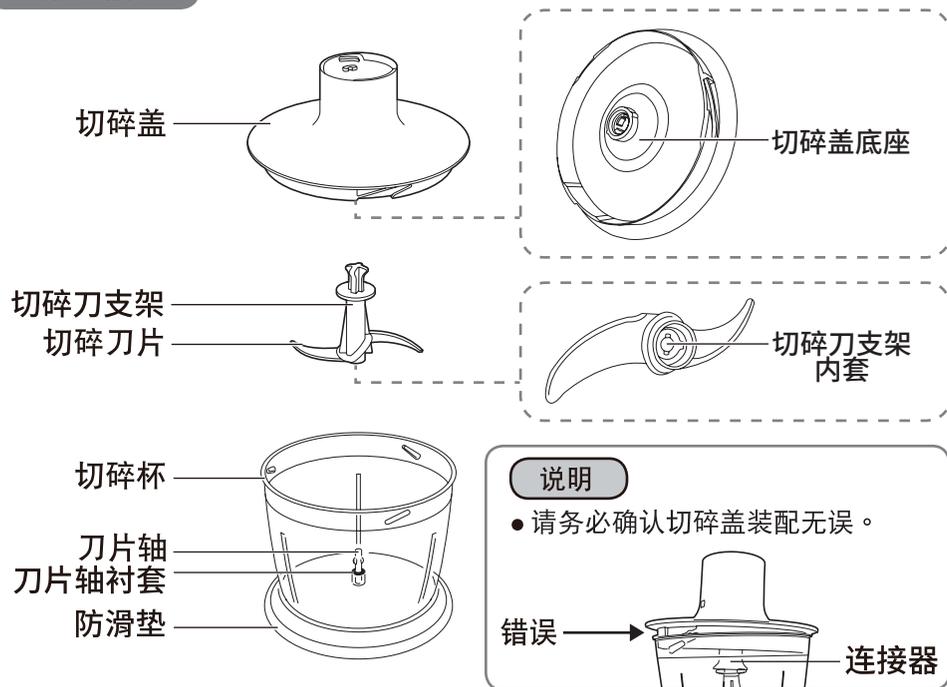


防滑垫
(也可当上盖使用)

部件名称与操作说明

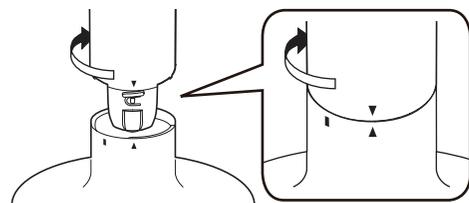
切碎配件

(仅限 MX-SS2)



安装方式

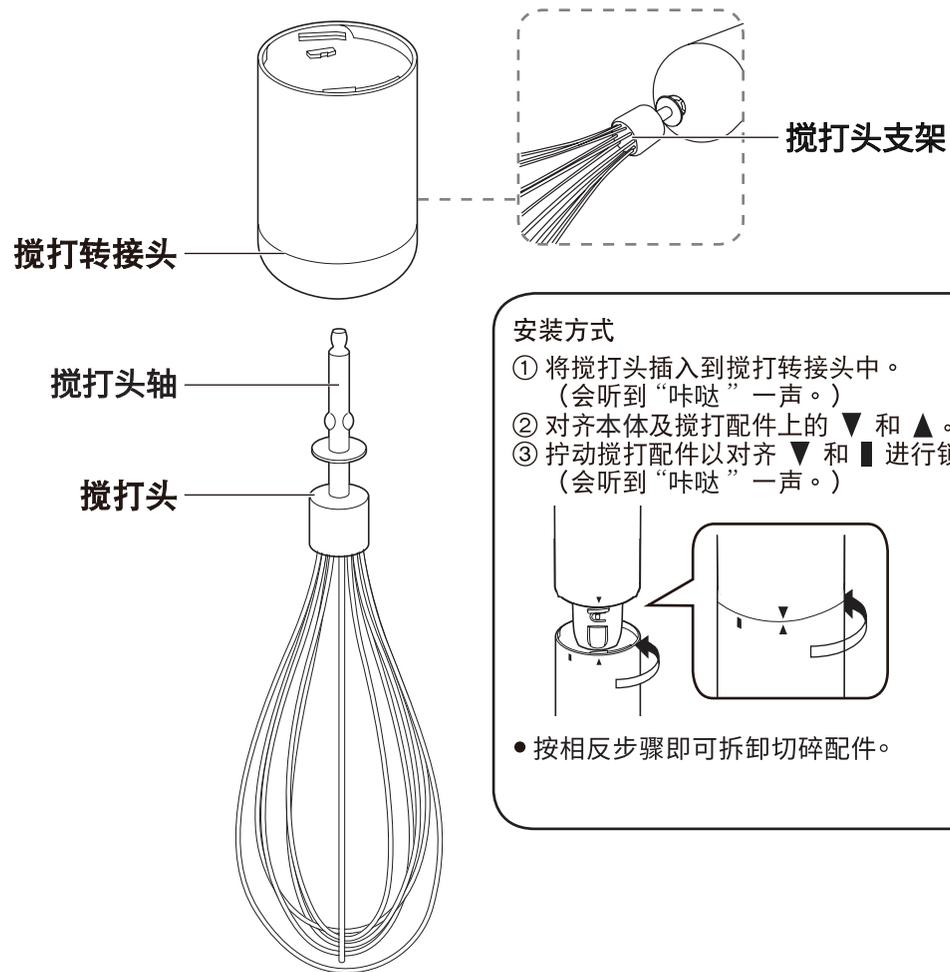
- ① 将切碎刀片插入到刀片轴中。
- ② 将切碎盖的内部沟槽与切碎刀片的顶部对齐并装配到一起。如果二者难以装配，则请稍稍旋转切碎刀片的顶部，然后再合上切碎盖。
- ③ 将切碎盖的沟槽与切碎杯的凸面对齐，然后顺时针旋转切碎盖使其闭合。
(会听到“咔哒”一声。)
- ④ 对齐本体和切碎盖上的 ▼ 和 ▲。
- ⑤ 拧动本体以对齐 ▼ 和 ■ 进行锁定。
(会听到“咔哒”一声。)



• 按相反步骤即可拆卸切碎配件。

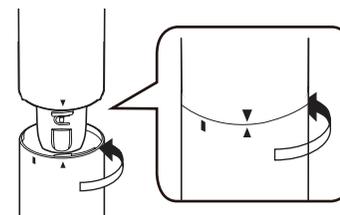
搅打配件

(仅限 MX-SS2)



安装方式

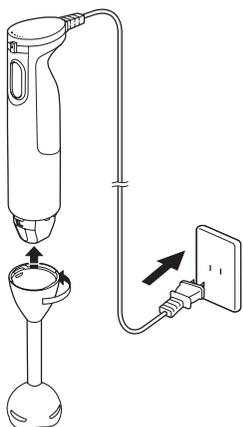
- ① 将搅打头插入到搅打转接头中。
(会听到“咔哒”一声。)
- ② 对齐本体及搅打配件上的 ▼ 和 ▲。
- ③ 拧动搅打配件以对齐 ▼ 和 ■ 进行锁定。
(会听到“咔哒”一声。)



• 按相反步骤即可拆卸切碎配件。

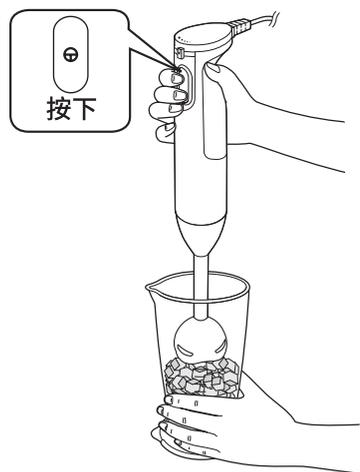
如何使用 (搅拌机配件)

1 将搅拌机配件装到操作本体。
(第7页) 然后插入电源插头。



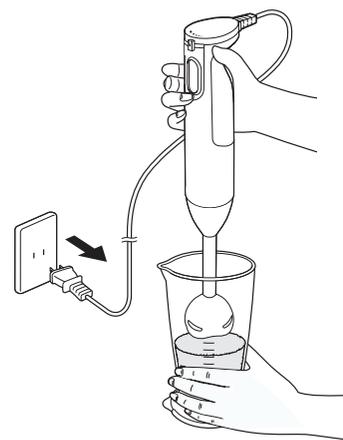
- 请确保搅拌机配件已稳妥装上。
- 将搅拌机垂直放入大口杯中。

2 将搅拌机放入大口杯然后
向下按住电源按钮即可。



- 将搅拌刀片压向食材并搅拌。
(请勿施力过重)
- 确实握住大口杯, 使其不要被抬起。
- 使用大口杯时, 请垂直放入搅拌机。
- 食材吸附在容器上难以搅拌时, 请先松开按钮重新整理食材后, 再重新启动。
- 运转中请勿使搅拌刀片高于食材的液面。
(可能导致食材飞溅)
- 使用金属锅或碗搅拌液体食材时, 如果搅拌刀片维持在液面以下并倾斜 5~10 mm 让液体对流, 将会使食材被搅拌得更加绵细。
- 请勿连续运行 2 分钟以上。
连续使用两次时, 运行 2 分钟后应闲置 10 分钟以上。

3 当搅拌完成后, 从搅拌食材中取出搅拌机前请先松开电源按钮。



- 使用完成后请拔除电源插头, 并且拆除搅拌机配件。

注意事项 (搅拌机配件)

■ 请将要搅拌的食材切成 1 cm 大小, 并且将有果核、果皮以及硬质茎的蔬菜等之食材去除该果核、果皮以及茎秆。

使用须知

- 食材份量不可超过搅拌机及轴的交界点。
- 请勿在启动中, 将搅拌机拿出或伸进搅拌容器。
- 击打搅拌食材时, 请勿碰触搅拌容器的底部或边缘, 以避免刮伤搅拌容器。
- 搅拌食材混合食材有溢出大口杯时, 请减少份量。



禁用食材

搅拌禁止食材, 可能会损坏各配件、大口杯和导致本体故障。

■ 黏性强的食材 (导致故障)

- 水煮过的芋薯类
(芋头、南瓜等)
- 秋葵
- 冷冻的奶酪
- 面团 (面包面团、意大利面团等)

■ 纤维或筋较多的食材 (因搅拌刀片被附近的纤维或筋卡住而造成故障)

- 肉类 (含碎肉)
- 鱼类

■ 硬食材 (导致刀片损伤)

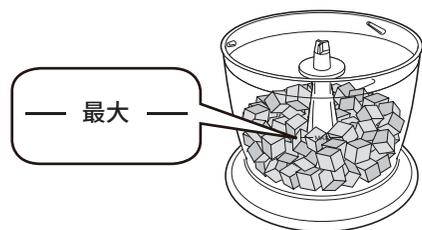
- 咖啡豆
- 冰块
- 干面包
- 干大豆
- 冷冻食品
- 姜黄

■ 水分少的食材 (导致故障)

- 水煮过的芋薯类
- 水煮过的豆类
(腰豆、黄豆等)

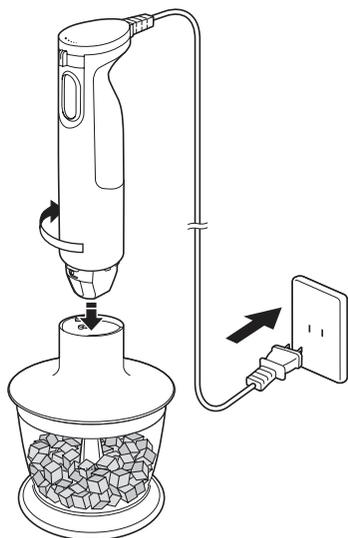
如何使用 (仅限 MX-SS2 切碎配件)

- 1** 将切碎刀片插入到切碎杯中，
将切好的食材放入切碎杯。



- 请勿使食材的量超过最大刻度线。

- 2** 合上切碎盖，将操作本体
安装到切碎配件上。
(第 7 页) 然后插上电源
插头。



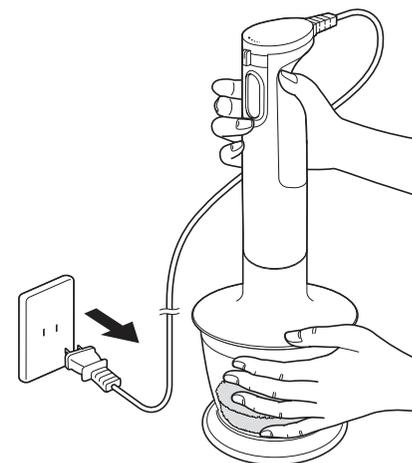
- 请确认切碎盖和切碎配件装配牢固。否则可能出现功能故障。

- 3** 按住电源按钮以启动。



- 请勿使切碎杯连续运行2分钟以上。连续使用两次时，运行2分钟后应闲置10分钟以上。
- 旋转控速调节杆以调节转速。
- 在运行期间，请稳固地抓住切碎盖。(运行期间，其可能因振动而出现松脱。)
- 在运行期间，请勿开启切碎盖。

- 4** 切碎过程完成后，松开电源按钮，
然后再拆下操作本体。



- 使用过后请立即拔下电源插头，
然后拆下操作本体。

注意事项

■ 请将调理的食材切成 1 cm 大小，并且将有果核、果皮以及硬质茎的蔬菜等之食材去除该果核、果皮以及茎秆。

使用须知

- 请勿在启动中，将切碎杯杯盖打开。
- 建议先装上切碎刀支架再放入食材会较好安装。

禁用食材

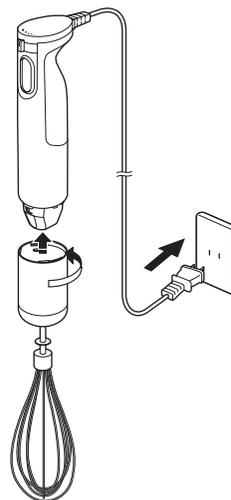
- **黏性强的食材**（导致故障）
 - 水煮过的芋薯类（马铃薯、南瓜等）
 - 冷冻的奶酪
 - 面团（面包面团、意大利面团等）
- **纤维或筋较多的食材**（因切碎刀片被附近的纤维或筋卡住而造成故障）
 - 含有筋的肉
- **硬食材**（导致刀片损伤）
 - 咖啡豆
 - 冰块
 - 干面包
 - 干大豆
 - 冷冻食品
 - 姜黄

菜单参考

食材	最大量	运行时间(参考值)	转速(仅限MX-SS2)	操作要点
牛肉	200 g	25 秒	●●●●●	
猪肉		45 秒	●●●●●	
虾		100 秒	●●●●●	需去除虾壳
鱼		80 秒	●●●●●	需去除鱼骨
胡萝卜		20 秒	●●●●●	
洋葱		15 秒	●●●●●	
核桃		100 秒	●●●●●	需去壳

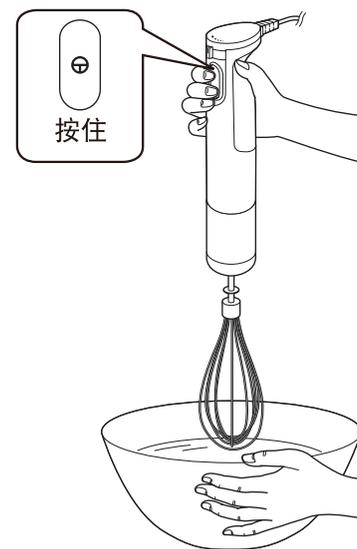
如何使用（仅限 MX-SS2 搅打配件）

1 将搅打配件连接到操作本体上。(第 7 页)然后插上电源插头。



- 请确认搅打配件已连接牢靠。

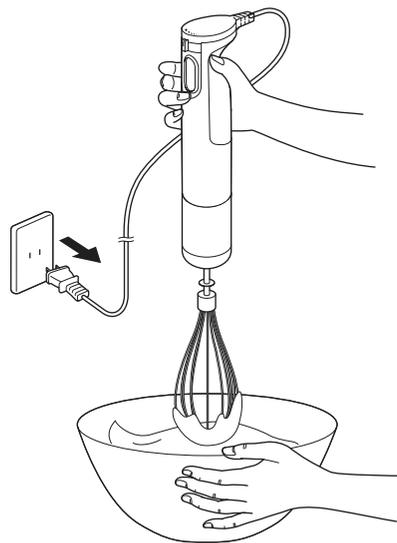
2 将搅打头插入到杯中，按住电源按钮以启动。



- 请勿使搅打头连续运行2分钟以上。连续使用两次时，运行2分钟后应闲置10分钟以上。
- 搅打食材时，请垂直握住搅打头。
- 旋转控速调节杆以调节转速。
- 搅打头轻轻地接触到杯的底部，开始搅打。
- 在运行期间，请稳固地抓住容器。
- 当原料量较少时，倾斜容器可使搅打效果更佳。

如何使用 (仅限 MX-SS2 搅打配件)

- 3** 搅打过程完成后，松开电源按钮，然后再取出搅打配件。



- 使用后立即拔除电源插头，然后拆除搅打配件。

注意事项

- 使用较深，较大的容器来尽量减少任何飞溅。
- 打蛋清时，请勿一次超过 4 个。
- 请确保搅打配件已稳固装上。
- 使用前，请擦干搅打配件及容器内的水分。(残留水分会阻碍正常搅拌)

菜单参考

食材	最大量	运行时间(参考值)	转速(仅限MX-SS2)	操作要点
蛋清	4 颗	2 分钟以内		全蛋无法被打发以用于制作蛋糕

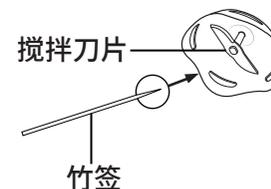
- 无法用于搅打冷藏黄油、奶油芝士或搅拌面团。

如何清洁

清洁注意事项

- 请小心不要直接用手接触到刀片。
- 请勿使用挥发油、稀释液、漂白剂、尼龙面海绵、金属刷、磨砂粉。(否则产品表面将会受损)
- 请勿使用含氯的洗涤剂。(否则可能导致生锈或故障)
- 洗净后，确保沥干水分，并彻底风干。(否则可能导致生锈)
- 将搅拌刀片朝下放置，使其自然风干。
- 请勿使用尖锐的金属物来清洁本产品或配件。

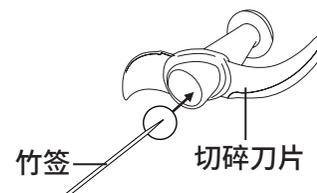
搅拌机配件



使用竹签等物去除卡在金属部位的残余。

- 先准备已装好水的大口杯等。
- 若使用大口杯放入的水量约 200 ~ 300 mL。
- 运作搅拌机约 15 秒。
- 请勿上下移动搅拌机以免水溅出。
- 更换清水并重复操作数次。
- 待残余清除后，使用温和洗洁精(中性)清洗。
 - 请使用清洁刷清洗底部，防止手碰到搅拌刀片。
 - 请使用拧干的布来清洁操作本体。(请勿用水等液体清洁操作本体)

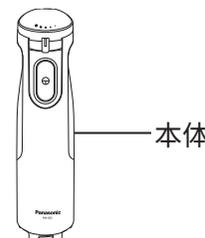
切碎杯配件



使用竹签等物去除卡在金属部位的残余。

- 使用清洁刷清洗切碎刀片和刀片轴。
- 请勿将切碎刀片浸泡在水或热水中。(水进入到产品内部会导致故障。)
- 请使用柔软的海绵清洗杯盖 / 防滑垫和防滑圈。

操作本体



- 请使用干布擦拭。
- 请勿使用清水等液体清洗，浸水会导致故障。

如何清洁

其他配件



底垫 / 杯盖

- 请使用柔软的海绵清洗大口杯底垫（杯盖）。

其他注意事项

- 请将本产品放在孩童无法接触到的地方。（避免人员受伤）
- 请勿将各零件用洗碗机等方式清洗。

故障诊断

■ 请在拨打客服专线或送修前确认以下事项。

问题	原因与处理方法
即使按下按钮仍不运转	<ul style="list-style-type: none">● 没有选择速度模式。<ul style="list-style-type: none">➔ 选择一种速度模式。● 电源插头未确实连接到插座电源。<ul style="list-style-type: none">➔ 将其确实插入。● 马达过热，触发马达过热保护功能启动。<ul style="list-style-type: none">➔ 拔除电源插头，再次使用前请让产品休息约 30 分钟以上（直到操作本体恢复至常温）以解除过热保护。若本产品依然不能使用，请联络购买点或 Panasonic 服务中心。
振动大	<ul style="list-style-type: none">● 一次使用的食材量未按指定的要求。● 食材未按指定的大小准备。● 食材太硬。<ul style="list-style-type: none">➔ 取出硬食材。
刀片卡住	<ul style="list-style-type: none">● 拔除电源插头后，使用竹签或是清洁刷去除卡在金属部位的残余，如果还是无法清理干净，试着使用非金属的尖锐物进行清除，建议使用木质的。（请勿触碰到橡胶部位）

故障诊断

■ 请在拨打客服专线或送修前确认以下事项。

问题	原因与处理方法
机身变热	<ul style="list-style-type: none">● 使用超过额定工作时间。<ul style="list-style-type: none">➔ 请在额定工作时间内使用。如需继续使用，拔除电源插头后休息 10 分钟以上直至本产品恢复至常温。（马达过热会造成故障）
出现异音	<ul style="list-style-type: none">● 食材太硬。<ul style="list-style-type: none">➔ 取出硬食材。● 切碎杯盖未盖好。<ul style="list-style-type: none">➔ 重新盖好切碎杯盖。
中途停止运转	<ul style="list-style-type: none">● 因马达负载过大，马达过载保护功能启动。<ul style="list-style-type: none">➔ 若使用搅拌机强压食材，请先松开启动开关与解除按钮后，断开产品电源，然后再次启动运转。<ul style="list-style-type: none">● 请勿用搅拌机强压食材。➔ 若为上述以外的情况，请从停止状态依照以下步骤排除问题。<ol style="list-style-type: none">① 松开启动开关后，将机身从容器中取出。② 拔除电源插头。③ 将食材量减半或加水。<ul style="list-style-type: none">● 若放入了禁止食材，请将其取出。④ 重复准备工作后操作。<ul style="list-style-type: none">● 请勿用搅拌机强压食材。<p>（若采取上述处理方式后仍无法运转，马达过热保护被触发。请参阅以下内容。）</p>● 因运转中或运转后马达过热，使马达过热保护功能启动。<ul style="list-style-type: none">➔ 拔除电源插头，再次使用前请让产品休息约 30 分钟以上（直到本产品恢复至常温）以解除过热保护。若本产品依然不能使用，请联络购买点或 Panasonic 服务中心。

故障诊断

问题	原因与处理方法
食材搅拌不均	<ul style="list-style-type: none"> ● 一次使用的食材量未按指定的要求。 ● 食材未按指定的大小准备。 ● 食材太硬。 ➔ 取出硬食材。 ● 运转时间太短 ➔ 延长运转时间，但不超过连续工作限定的时间。 ● 选择的速度模式不合适。 ➔ 选择适合的速度模式。
食材完成效果差	<ul style="list-style-type: none"> ● 刀片损坏。 ➔ 停止使用，并与购买点或 Panasonic 服务中心联络。

规格

	使用搅拌机配件时	使用切碎配件时	使用搅打配件时
额定电源频率	220 V ~ 50 Hz		
额定消耗电功率	150 W		45 W
额定运转时间(连续运转)	两个连续周期, 2 分钟 on, 2 分钟 off		
速度控制	可变式(仅 MX-SS2)		
安全装置	马达过热保护		
电源线长度(约)	1.3 m		
尺寸大小(约) 机身+ 配件 (宽 × 深 × 高)	6.4 x 6.4 x 41.5 cm	14.5 x 14.5 x 37.7 cm	7.5 x 5.5 x 47.0 cm
净重(约) 机身+ 配件	0.8 kg	1.0 kg	0.8 kg

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 [Cr(VI)]	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料部品	○	○	○	○	○	○
金属部品	×	○	○	○	○	○
电源线、内部配线	○	○	○	○	○	○
电气回路组件	×	○	○	○	○	○
马达	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

Memo

Memo